

Доброго времени суток, дорогие читатели.

UPD3. Выход новых глав оставлен в размере 5 глав/день после месяца теста, но, немного подумав, мы решили добавить цели, ознакомиться с ними можно в описании тайтла (цель даёт плюшки как и тем, кто поддерживает перевод рублем, так и тем, кто поддерживает нас добрым словом).

UPD4. Недавно вышедшие главы, что еще не были отредактированы редактором, остаются в статусе "переводится" вплоть до момента редакта. Как только по ним проходит редактор и исправляет ачепятки/вставляет нужные картинки/выравнивает текст/исправляет ашибки, статус главы с "переводится" изменится на "готово".

R.s За найденные в тексте ошибки будут выдаваться платные главы. Чем серьезнее найденная ошибка, тем больше будет выдано глав, но даже за маленький косяк будет выдана как минимум 1 глава.

Если у вас имеются еще какие-нибудь идеи, можете предлагать их в комментариях.

Р.с перевод ведется с китайского. Почему? Всё очень просто. Возьмем, к примеру, первую главу на ориге и англе

Предложение на оригинале. Даже если взять в пример гугл-перевод, получится следующее - Но в следующий момент Су Сяо почувствовал, что его волосы стали колом, и охранник действительно вытащил из-за пояса пистолет, смуглый пистолет с тонким корпусом, который, очевидно, был заряжен глушителем.

Как переведен этот кусок текста с кита на английский? Вот так - In the next moment, he felt a chill, and his hair stood straight. The security guard took out a gun from a holster hidden in his jacket. It was a long black pistol, a Gen 4 Glock equipped with a classic round silencer one would see in movies. - и гугл переводчик переводит это вот так - В следующее мгновение он почувствовал озноб, и его волосы встали дыбом. Охранник достал пистолет из кобуры, спрятанной в его куртке. Это был длинный черный пистолет, Глок 4-го поколения, оснащенный классическим круглым глушителем, что часто увидеть в фильмах.

И это только первая глава и самый яркий пример из неё же.

Спасибо за поддержку (' □ • ω • □)

Обложка к первым томам.

<http://tl.rulate.ru/book/81289/2509081>